



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI

Schweizerische Nationalbibliothek NB

MARC21-Anwendung der Schweizerischen Nationalbibliothek

246 Titelvarianten (R)

Indikatoren

<u>Erster</u>	Steuerung für Fussnote/zusätzlichen Eintrag
0	Fussnote, kein zusätzlicher Eintrag
1	Fussnote, zusätzlicher Eintrag
2	Keine Fussnote, kein zusätzlicher Eintrag
3	Keine Fussnote, zusätzlicher Eintrag

<u>Zweiter</u>	Art des Titels
<input type="checkbox"/>	Keine Art angegeben
0	Teil des Titels
1	Parallelsachtitel
2	Spezifischer Titel
3	Anderer Titel
4	Umschlagtitel
5	Zusätzlicher Sachtitel von der Titelei
6	Kopftitel
7	Kolummentitel
8	Rückentitel

Unterfelder

\$a	Hauptsachtitel / Kurztitel (NR)
\$b	Rest des Titels (NR)
\$f	Erscheinungsjahr oder Bandbezeichnung (NR)
\$g	<i>Verschiedenartige Informationen (NR)</i>
\$h	<i>Allgemeine Materialbezeichnung (NR)</i>
\$i	Angezeigter Text (NR)
\$n	Zählung eines Teils/einer Abteilung eines Werks (R)
\$p	Titel eines Teils/einer Abteilung eines Werks (R)
\$5	<i>Institution, die dieses Feld verwendet (NR)</i>
\$6	<i>Verknüpfung (NR)</i>
\$8	<i>Feldverknüpfung und Sequenznummer (R)</i>

FELDDEFINITION

Dieses Feld enthält unterschiedliche Formen des Titels eines Werks, unabhängig davon, ob sie aus der Vorlage stammen oder nicht. Diese Titelvarianten werden in Feld 246 nur erfasst, wenn sie massgeblich von der Titelangabe in Feld 245 abweichen und wenn sie zur näheren Identifikation der Vorlage beitragen.

Für Dokumente, die mehrere Werke enthalten, denen jedoch ein Sammeltitle fehlt, wird Feld 246 nur für diejenigen Titel verwendet, die mit dem als Hauptsachtitel ausgewählten Titel – normalerweise derjenige des ersten Werks, welches in der primären Informationsquelle genannt wird – in Beziehung stehen. Titel, die sich auf andere Werke beziehen, werden in Feld 740 (Nebeneintragung – Nicht kontrollierter Titel / analytischer Titel) oder in einem der anderen 7XX-Felder (Nebeneintragungen) erfasst.

Wenn diese Titelvarianten als Fussnote angezeigt oder gedruckt werden, werden sie gewöhnlich durch einen Begriff oder Ausdruck eingeleitet, welcher vom System, basierend auf dem zweiten Indikator-Wert, als Anzeigekonstante erzeugt wird.

RICHTLINIEN FÜR DIE ANWENDUNG

■ INDIKATOREN

Erster Indikator: Steuerung für Fussnote/zusätzlichen Titeleintrag

Die erste Indikator-Position enthält einen Wert, der angibt, ob aus dem Feld eine zusätzliche Fussnote und/oder ein zusätzlicher Eintrag erzeugt wird.

0 Fussnote, kein zusätzlicher Eintrag

Wert 0 gibt an, dass aus dem Feld eine Fussnote, aber kein zusätzlicher Titeleintrag erzeugt wird.

246 0□ \$i Added title page title on some issues: \$a Annual report

1 Fussnote, zusätzlicher Eintrag

Wert 1 gibt an, dass aus dem Feld sowohl eine Fussnote als auch ein zusätzlicher Titeleintrag erzeugt werden.

246 13 \$a California State Assembly file analysis

2 Keine Fussnote, kein zusätzlicher Eintrag

Wert 2 gibt an, dass aus dem Feld keine Fussnote und kein zusätzlicher Titeleintrag erzeugt wird.

245 00 \$a ALA bulletin.

246 2□ \$a American Library Association bulletin

3 Keine Fussnote, zusätzlicher Eintrag

Wert 3 gibt an, dass aus dem Feld keine Fussnote aber ein zusätzlicher Titeleintrag erzeugt wird.

245 04 \$a Journal for general philosophy of science = \$b
Zeitschrift für allgemeine Wissenschaftstheorie

246 31 \$a Zeitschrift für allgemeine Wissenschaftstheorie

Zweiter Indikator: Art des Titels

Die zweite Indikator-Position enthält einen Wert, der die Art des in Feld 246 erfassten Titels angibt. Er wird verwendet, um eine Anzeigekonstante zu erzeugen, welche normalerweise vor den Titeln steht, wenn Fussnoten aus diesem Feld erzeugt werden, d.h., wenn der erste Indikator die Werte 0 oder 1 enthält.

□ Keine Art angegeben

Wert □ gibt an, dass im Indikator keine Angabe zur Art des Titels zur Verfügung steht. Angaben können in Unterfeld \$i (Angezeigter Text) bereitgestellt werden, wenn eine spezielle Anzeige benötigt wird oder der Wert kann für Titel verwendet werden, die nicht durch andere Indikator-Werte abgedeckt werden.

245 00 \$a 4 corners power review.

246 3□ \$a Four corners power review

246 1□ \$i Panel title: \$a Welcome to big Wyoming

- 245 10 \$a Computerized engineering index.
 246 1□ \$i Also known as: \$a COMPENDEX
- 245 10 \$a Development of laser velocimeter system for flame studies.
 246 1□ \$i Augmented title \$a Development of electro-optical laser velocimeter system for flame studies
- 245 00 \$a African seminar [sic] series.
 246 3□ \$i African seminar series

0 Teil des Titels

Wert 0 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein Teil des Titels ist, für den ein Zugriff oder ein zusätzlicher Eintrag gewünscht wird, für den aber keine Fussnote aus dem Feld erzeugt werden muss. Beispiele, für welche Wert 0 verwendet wird, sind folgende:

Teile des Titels in Feld 245 wie zum Beispiel Titel eines Teils oder einer Abteilung (Unterfeld \$p); Alternativtitel (Unterfeld \$a) und Teile des Hauptsachtitels/Kurztitels, für welchen Zugriff erwünscht ist (Unterfeld \$a). Der Teil des Titels wird so übernommen wie er erscheint.

- 245 00 \$a Fresenius' Zeitschrift für analytische Chemie.
 246 30 \$a Zeitschrift für analytische Chemie
- 245 00 \$a American Council on Education studies. \$n Series III \$p Financial advisory services
 246 30 \$a Financial advisory services
- 245 04 \$a The Berkley book of modern writing.
 246 30 \$a Modern writing
[Title given prominence by typography.]

Andere Titelangaben, wenn Unterfeld \$b von Feld 245 aus einem Akronym oder einer ausgeschriebenen Form des Titels, welche als Hauptsachtitel verworfen wird, besteht.

- 245 00 \$a Library resources market place : \$b LRMP.
 246 30 \$a LRMP

1 Parallelsachtitel

Wert 1 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein Parallelsachtitel ist, d.h. ein Titel in einer anderen Sprache, für welchen ein Zugriff oder ein zusätzlicher Eintrag erwünscht ist. Wenn einer oder mehrere Parallelsachtitel in Feld 245 erfasst wurden, wird jeder Parallelsachtitel in einem separaten Feld 246 angegeben.

- 245 00 \$a Japan report = \$b Nihon.
 246 31 \$a Nihon
- 245 00 \$a Modern problems of pharmacopsychiatry = \$b
 Moderne Probleme der Pharmakopsychiatrie = Problèmes
 actuels de pharmacopsychiatrie.
 246 31 \$a Moderne Probleme der Pharmakopsychiatrie
 246 31 \$a Problèmes actuels de pharmacopsychiatrie

Anmerkung: Wenn Parallelsachtitel erfasst werden, werden die Unterfeld \$n und \$p verwendet, falls sie angebracht, auch wenn der Parallelsachtitel in Feld 245 nicht separat in Unterfelder codiert wurde.

- 246 31 \$a Archives for meteorology, geophysics, and bioclimatology. \$n Serie A, \$p Meteorology and geophysics

2 Spezifischer Titel

Wert 2 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein spezifischer Titel ist. Unter spezifisch versteht man Titel, die zusätzlich zum regulären Titel auf einzelnen Ausgaben eines Werks erscheinen. Sie finden sich am ehesten bei Werken wie Jahresberichten, Jahrbüchern oder Konferenzberichten, wenn eine Ausgabe einem speziellen Thema oder Gegenstand gewidmet ist. Spezifische Titel sollten nicht mit Individualtiteln (z.B. analytischen) innerhalb einer Reihe verwechselt werden. Die spezifischen Titel werden in Feld 246 erfasst, wenn es wahrscheinlich ist, dass der individuelle Band unter dem spezifischen Titel bekannt ist. Unterfeld \$f wird bei einem spezifischen Titel immer verwendet. Die Anzeigekonstante *Spezifischer Titel*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

245 00 \$a Annual report \$c Economic Development
Administration.

246 12 \$a Creating jobs \$f 1980

245 00 \$a Commodity year book

246 12 \$a Commodities in industry \$f 1940

246 12 \$a Commodity statistics \$f 1942

Anmerkung: Wenn manche oder alle Ausgaben spezifische Titel haben, kann ein Feld 500 (Allgemeine Fussnote) anstelle eines Feldes 246 für jeden Titel verwendet werden.

500 □□ \$a Some issues have also distinctive title.

3 Anderer Titel

Wert 3 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein weiterer Titel ist, der mit dem Werk verknüpft ist, auf den jedoch die anderen Werte der zweiten Indikatoren nicht zutreffen und Unterfeld \$i nicht verwendet wird, um einen spezifischen Text anzuzeigen. Weitere Titel umfassen Impressumstitel, Schmutztitel, Buchbindertitel, Schlusstitel, Parallelsachtitel, die nicht in 245 erfasst sind, Umschlagtitel, welche sich in invertierter Form am Schluss der Publikation finden, ausgeschriebene Titel usw. Die Anzeigekonstante *Anderer Titel*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

245 00 \$a Assembly file analysis \$h [microform].

246 13 \$a California State Assembly file analysis

246 13 \$a California Legislature State Assembly analysis

245 10 \$a Vier letzte Lieder \$h [sound recording] ; \$b Die heiligen drei Könige aus Morgenland ; Capriccio ; Mondscheinmusik ; Monolog der Gräfin / \$c Richard Strauss.

246 3□ \$a 4 letzte Lieder

246 30 \$a Letzte Lieder

740 02 \$a Heiligen drei Könige aus Morgenland

740 02 \$a Capriccio

740 02 \$a Mondscheinmusik

740 02 \$a Monolog der Gräfin

[Field 740 used for titles of works other than the first.]

4 Umschlagtitel

Wert 4 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein Umschlagtitel ist. Ein Umschlagtitel ist derjenige, welcher auf den Originalumschlägen einer Publikation gedruckt ist oder mit welchem die Verlagsdecke bedruckt oder geprägt ist. Dieser Wert wird nur verwendet, wenn der Umschlag nicht die Hauptinformationsquelle ist. Der Umschlagtitel darf nicht mit der Fussnote *Titel ab Umschlag* verwechselt werden, welche verwendet wird, wenn der Umschlag die Hauptinformationsquelle ersetzt. Die Anzeigekonstante *Umschlagtitel*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

- 245 00 \$a Monthly checklist of state publications / \$c the Library of Congress, Processing Department, Exchange and Gift Division.
- 246 14 \$a State publications monthly checklist \$f July 1976-
- 245 00 \$a Report and financial accounts for the fifteen months ended 31st March ... / \$c Qantas Empire Airways Limited.
- 246 14 \$a Qantas annual report

5 **Zusätzlicher Sachtitel von der Titelei**

Wert 5 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein zusätzlicher Sachtitel von der Titelei ist. Es handelt sich im Allgemeinen um einen Titel in einer anderen Sprache, der sich auf der Seite befindet, die der Seite, die als Hauptinformationsquelle dient, folgt oder vorangeht oder der von einer invertierten Titelseite am Ende der Publikation stammt. Die Anzeigekonstante *Zusätzlicher Titel von der Titelei*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

- 245 00 Sudan guide.
- 246 15 Murshid al-Sūdān \$f 1982-1983

6 **Kopftitel**

Wert 6 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein Kopftitel ist, also der Titel, der am Kopf der ersten Textseite gedruckt ist. Die Anzeigekonstante *Kopftitel*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

- 245 00 Newspaper geog. list \$h [microform] / \$c Carleton University.
- 246 16 Newspaper index \$f Jan. 1982-

7 **Kolumnentitel**

Wert 7 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein Kolumnentitel ist, der im Kopf- oder Fusssteg jeder Textseite gedruckt ist. Die Anzeigekonstante *Kolumnentitel*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

- 245 00 \$a Bangladesh Education Extension Centre bulletin.
- 246 3□ \$a BEEC bulletin
- 246 17 \$a B.E.E.C. bulletin

8 **Rückentitel**

Wert 8 gibt an, dass der Titel in Feld 246 ein Rückentitel ist. Dies muss ein Verlagstitel sein und nicht ein Titel des Bibliothekseinbandes. Die Anzeigekonstante *Rückentitel*: ist mit diesem Indikator-Wert verknüpft.

- 245 10 \$a Chartbook of federal programs on aging / \$c Irma Schechter.
- 246 18 \$a Chartbook on aging

■ UNTERFELDER MIT BEISPIELEN

Detaillierte Beschreibungen der Unterfelder \$a, \$b, \$h, \$n und \$p mit Beispielen finden sich im Abschnitt 245 *Titelangabe*. Die anderen Unterfelder sind nachfolgend beschrieben.

\$f **Erscheinungsjahr oder Bandbezeichnung**

Unterfeld \$f enthält Erscheinungsjahre oder Band- und Ausgabennummern, welche den Variantentitel mit der Aufnahme verknüpfen. Unterfeld \$f wird **nicht** verwendet, wenn die zweite Indikator-Position den Wert 0 oder 1 enthält.

```
246 14 $a State publications monthly checklist $f July
      1976-
```

\$g **Verschiedenartige Informationen**

Unterfeld \$g enthält verschiedenartige Informationen, die nicht in keinem anderen Unterfeld passend erfasst werden können. Es wird verwendet für Informationen wie den Ausdruck "variiert leicht", eingeschlossen in runde Klammern.

```
246 04 <variant title> $g (varies slightly)
```

\$i **Angezeigter Text**

Unterfeld \$i enthält Text, der angezeigt werden soll, wenn keine der Anzeigekonstanten im Zusammenhang mit dem zweiten Indikator-Wert 2-8 adäquat ist. Wenn dieses Unterfeld verwendet wird, enthält der zweite Indikator den Wert □ (keine Information vorhanden). Unterfeld \$i steht vor Unterfeld \$a am Anfang des Feldes.

```
245 00 $a Bulletin of atomic scientists.
246 1□ $i At head of title: $a Science and public affairs
      $f Jan. 1970 - Apr. 1974

246 1□ $i Title on container: $a New Brunswick royal
      gazette

246 1□ $i Alternate issues published with title: $a Chicago
      daily telegraph
```

\$5 **Institution, die dieses Feld verwendet**

Beschreibung dieses Unterfeldes siehe in Anhang A.

```
245 00 $a <title of the original issue>
500 □□ $a Reissued as: <title of reissue>; LC has reissue
      copies. $5 DLC
246 3□ $a <title of reissue>; $5 DLC
      [In this example, field 500 contains the variant
      title note as the information cannot easily be
      handled using subfields $i and $a in field 246.]
```

\$6 **Verknüpfung**

\$8 **Feldverknüpfung und Sequenznummer**

Beschreibung dieser Unterfelder siehe in Anhang A.